P.P.A 3294 Büren an der Aare

Gesetzliches Publikationsmittel

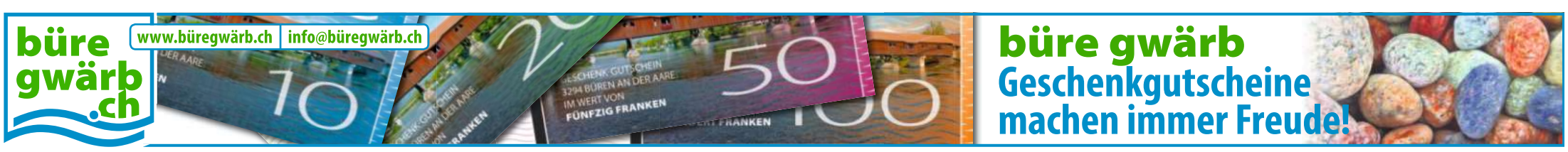
FÜR DIE GEMEINDEN

ARCH BÜETIGEN BÜREN DIESSBACH DOTZIGEN LENGNAU
LEUZIGEN MEIENRIED MEINISBERG OBERWIL PIETERLEN RÜTI

DER OFFIZIELLE

Nr. 46
8. Dezember 2022

anzeiger büren und Umgebung



Notfalldienste

ÄRZTE

Versuchen Sie bitte zuerst Ihren Hausarzt zu erreichen. Falls dieser nicht erreichbar ist:

hans hausarzt notfall seeland

Büren an der Aare, Dotzigen, Lengnau, Meienried, Meinisberg, Oberwil, Pieterlen, Rüti, Safnern; Notfallrayon Lyss (inkl. Büetigen, Diessbach, Busswil); Notfallrayon Aarberg;
Notfallrayon Ins/Erlach **0900 144 111**
(kostenpflichtig mit CHF 2.08/Min. aus dem Festnetz; mit Natel easy unter 16 Jahren bei gesperrter 0900-Nummer nicht erreichbar)

Arch, Leuzigen	**0848 112 112**
Wengi, Rapperswil (aus dem Festnetz CHF 0.88/Min.)	**0900 57 67 47**

ZAHNÄRZTE

Versuchen Sie bitte, zuerst Ihren Zahnarzt zu erreichen	**1811**
Notrufnummer ganze Schweiz	**112**
Polizeinotruf	**117**
Feuerwehr	**118**
REGA	**1414**
Medizinische Notfallnummer	**144**

APOTHEKEN

Notfall-Nummer Region Lyss-Biel	**Tel. 0842 24 24 24**

SPITEXORGANISATIONEN

Region Büren (Leuzigen, Arch, Büren, Meienried, Oberwil, Rüti, Diessbach, Büetigen, Dotzigen)	**032 353 10 50**
Lengnau, Pieterlen	**032 329 39 00**
Safnern, Orpund, Meinisberg, Scheuren	**032 332 97 97**
Wengi (Schüpfen und Umgebung)	**031 879 05 67**
Spitex «Lueg is Land» Arch	**032 679 08 09**

SPITALAARBERG
INSELGRUPPE

Wir sind für Sie da – in jedem Fall für jeden Fall.

Zentrale	**032 391 82 82**
Rettungsdienst	**144**

Ökumenische Beratungsstelle für Ehe-, Partnerschafts- und Familienfragen Seeland – Biel

Wollen Sie Ihre Situation verändern, verbessern, prüfen? Wir sind für Sie da. In jedem Lebensalter, in jeder Lebenssituation. Die Beratung ist gebührenfrei
Spendenkonto: PC 25-5180-6 111676

Ida Stadler, Psychotherapeutin ASP
Einzel-, Paar- und Familienberaterin ZSB

Sibylle Tritten, lic. phil., Psychotherapeutin FSP
Einzel-, Paar- und Familienberaterin ZSB

Martina Scherler, Psychologin M.Sc.
Einzel-, Paar- und Familienberaterin ZSB i.A.

Sprechstunden:
täglich, nach Vereinbarung
Bahnhofstrasse 16, Biel, Tel. 032 322 78 80

Kirchliche Anzeigen

DONNERSTAG, 8. DEZEMBER BIS DONNERSTAG, 15. DEZEMBER 2022

EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHE

ARCH UND LEUZIGEN

Donnerstag, 8. Dezember, 14.00 Uhr: **Seniorenweihnachtsfeier** im Gemeindezentrum Arch. Durchgeführt von den Landfrauen gemeinsam mit der 5. Primarklasse und Pfr. Matthias Hochhuth. Anmeldung für Fahrdienst bei Ruth Bühlmann, Tel. 032 679 21 18 oder 076 410 96 28.

17.30-19.00 Uhr: **Konfirmanden-Modul «Naturwissenschaft und Glaube»** im Gemeindezentrum Arch.

Freitag, 9. Dezember, 20.00 Uhr: **Philosophisch-theologischer Debattierclub im** Turm in Leuzigen. Thema: Was bedeutet eigentlich «Weihnachten»?

Samstag, 10. Dezember, 14.00 Uhr: **Seniorenweihnachtsfeier** in der Alten Post in Leuzigen. Mit den Landfrauen, der Unterstufenklasse von Frau Ghilardelli, Sally Jo Rüedi und Pfr. Matthias Hochhuth.

Sonntag, 11. Dezember, 9.30 Uhr: **Gottesdienst zum 3. Advent** in der Kirche Leuzigen. Pfr. Matthias Hochhuth, Elisabeth Profos (Orgel). Text: Jesaja 40,1-11.
9.30-11.00 Uhr: **Proben fürs Krippenspiel: KiK Leuzigen** im Turm
10.00-11.00 Uhr: **Proben fürs Krippenspiel: KiK Arch,** im Gemeindezentrum

Donnerstag, 15. Dezember, 15.00 Uhr: **Senioren-Gottesdienst** im Altersheim «Lueg is Land» in Arch mit Pfr. Matthias Hochhuth.
17.30-19.00 Uhr: **Konfirmanden-Modul «Naturwissenschaft und Glaube»** im Gemeindezentrum Arch.

BÜREN AN DER AARE

Donnerstage, 8. + 15. Dezember, 12.15-13.30 Uhr: Kirchgemeindehaus: **Mittagstisch «chez Maxime».** Anmeldungen jeweils bis Dienstagabend an Christine Stähli, T. 032 351 30 71 oder M. 079 648 96 92.
19.30-20.30 Uhr, Kirchgemeindehaus: **Regionales Mitsingprojekt mit ökumenischem Kirchenchor.**
Für den Gottesdienst von Sonntag, 18. Dezember 2022, 19.00 Uhr erarbeiten wir gemeinsam Taizé-Gesänge.
Anmeldung und Infos: Barbara Clénin, Dirigentin ökumenischer Kirchenchor, Tel. 032 385 33 53 oder barbara.clenin@kirche-bueren.ch.
Weitere Probedaten: 8. und 15. Dezember, jeweils 19.30 Uhr

Samstag, 10. Dezember, 17.00 Uhr: Reformierte Kirche Büren a.A.: **Familienweihnachtsfeier – «Die Mäuse von Nazareth».** Mit Pfarrerin Nina Wüthrich, KUW-Mitarbeiterin Edith Richner und den Kindern aus dem Weihnachtsatelier.
Alle sind herzlich zur Feier willkommen!

Donnerstag, 15. Dezember, 19.00 – ca. 19.40 Uhr: Reformierte Kirche Büren a.A.: **Ökumenische Friedenslichtfeier.** Weihnächtliche Musik – Geschichte für Gross und Klein. Pfarrerin Petra Burri und Pfarreiseelsorger Jerko Bozic, Anastasiya Lozova, Orgel.
Bitte eine Laterne oder Grabkerze mitbringen, holen Sie das Friedenslicht aus Bethlehem zu sich nach Hause. Besuchen Sie auch unsere Krippenfiguren.
19.30-21.30 Uhr: Kirchgemeindehaus, Details siehe oben: **Probe des ökumenischen Kirchenchors & regionales Singprojekt.**

Proben Kirchenchor und KUW-Daten
Alle Infos unter www.kirche-bueren.ch.

KIRCHGEMEINDE DIESSBACH B. B.

www.kirche-diessbach.ch

Freitag, 9. Dezember, 9.00 Uhr: Diessbach: **3. Ökumenische Adventsandacht** im Chor der Kirche mit Pfarrerin Sigrid Wübker und Pfarreiseelsorger Jerko Bozic. Anschliessend Kirchenkaffee in der Pfrundscheune.

Samstag, 10. Dezember, 20.15 Uhr: Diessbach: Adventskonzert der Brassband Rapperswil-Wierezwil in der Kirche.

3. Advent, Sonntag, 11. Dezember, 17.00 Uhr: Busswil: Gottesdienst mit Pfarrer Ueli Burkhalter. Lis Frei am Klavier. Gesang: Liliane Möri, Roger Kirby, Lis Frei und Ueli Burkhalter.

Dienstag, 13. Dezember, 8.30 Uhr: Busswil: **Zmorge-Treff** im Kirchlichen Zentrum. Alle, die gerne in Gesellschaft frühstücken, sind herzlich eingeladen. Wir besorgen: Brot, Butter und Getränke. Sie bringen etwas zum Frühstückbuffet mit, so viel, wie Sie selbst essen mögen.

Donnerstag, 15. Dezember, 10.15 Uhr: Dotzigen: **Ökumenischer Gottesdienst** im Tertianum mit Pfarreiseelsorger Jerko Bozic. Steffi Scheuner am Klavier.

Information an unsere Leser und Inserenten

Am 22. Dezember erscheint die letzte Ausgabe im 2022

Am 29. Dezember 2022 und 5. Januar 2023 erscheinen keine Ausgaben

Die erste Ausgabe im 2023 erscheint am 12. Januar

Wir danken für Ihr Verständnis

Freitag, 16. Dezember, 9.00 Uhr, Diessbach:
4. Ökumenische Adventsandacht im Chor der Kirche mit Pfarrerin Sigrid Wübker und Pfarreiseelsorger Jerko Bozic. Anschliessend Kirchenkaffee in der Pfrundscheune.
11.30 Uhr, Busswil: **Mittagstisch** im Café Restaurant Siesta. Anmeldung: T. 032 385 35 80.

Seelsorge suchende Personen erreichen unsere Pfarrpersonen wie folgt:
Pfarrer Ueli Burkhalter: Tel. 079 290 57 49
Pfarrer Christian Hofer: Tel. 079 579 81 12
Stv. Pfarrerin Sigrid Wübker: Tel. 079 936 17 57

Regelmässige Präsenz: Unter der Woche ist Pfarrer Christian Hofer in der Regel am Dienstagnachmittag, am Mittwoch und am Freitag im Kirchlichen Zentrum Busswil oder anderswo in der Gemeinde anzutreffen.

LENGNAU

Donnerstag, 8. Dezember, ab 19.00-21.00 Uhr:
«Offene Kirche»: Ruhe und Besinnung, Kerzenlicht und Musik.

Freitag, 9. Dezember, 14.00-16.00 Uhr:
«Kinderkino» (für Kinder ab 6 Jahren) im Mühlesaal).

Sonntag, 11. Dezember, 9.30 Uhr:
Gottesdienst zum 3. Advent mit Pfr. Heinz Friedli und Frau Sabine Lehmann, Musik.

Dienstag, 13. Dezember, 14.00-16.00 Uhr:
«Café du Seigneur» bei der Reformierten Kirche. Gesprächsmöglichkeit mit Pfrn. Agnes Leu. Dienstag, 13. Dezember, ab 19.30-21.30 Uhr: «Offene Kirche»: Ruhe und Besinnung, Kerzenlicht und Musik.

Mittwoch, 14. Dezember, 8.30-9.00 Uhr:
«Morgengebet» in der Ref. Kirche.

Donnerstag, 15. Dezember, 19.30-20.30 Uhr:
«Offene Kirche»: Lichtermeer, Texte, Stille, Musik.

Zuständig für Abdankungen:
Pfr. Heinz Friedli, 032 653 17 03.

OBERWIL BEI BÜREN

Samstag, 10. Dezember, 9.00-11.30 Uhr:
Kirche Oberwil: **KUW 4. Klasse.**

Sonntag, 11. Dezember, 9.45 Uhr:
Kirche Oberwil: **KUW 4. Klasse. Gottesdienst.**
10.00 Uhr, Kirche Oberwil: **Morgengottesdienst zum 3. Advent.** Mit Pfarrerin Linda Peter, KUW 4. Klasse, Monika Gauchat und Andrea Flückiger. An der Orgel: Thomas Brönnimann

Dienstag, 13. Dezember, 11.30 Uhr:
Schützenhaus Bibern: **Senioren Bibern-Gossliwil.** Seniorentreffen mit Mittagessen.

Mittwoch, 14. Dezember, 16.30 Uhr:
Alterssitz Buechibärg Lüterswil: **Weihnachtsfeier.** Mit Pfrn. Dorothea Neubert.

Donnerstag, 15. Dezember, 16.30 Uhr:
Chronehof Schnottwil: **Weihnachtsfeier.** Mit Pfr. Jan-Gabriel Katzmann.

Impressum

GESETZLICHES PUBLIKATIONSMITTEL DER GEMEINDEN

Arch	815	Leuzigen	615
Büetigen	380	Meienried	25
Büren	1980	Meinisberg	620
Diessbach	435	Oberwil	420
Dotzigen	710	Pieterlen	2400
Lengnau	2720	Rüti	430

Einzelabonnenten ausserhalb des Amtes: 100

ERSCHEINT WÖCHENTLICH

Auflage: 11 431 Exemplare (WEMF beglaubigt)
Preise: (exkl. MWST) mm-Grundpreise

Lokal s/w	38 Rp./mm
Lokal 4-farbig	60 Rp./mm
Schweiz s/w	48 Rp./mm
Schweiz 4-farbig	70 Rp./mm
1. Seite (10sp/100 mm)	Fr. 450.–
Minimalbetrag	Fr. 30.–
Chiffregebühr	Fr. 15.–
Abonnemente jährlich	Fr. 100.–
halbjährlich	Fr. 60.–
vierteljährlich	Fr. 45.–
Versand A-Post	

Inseratauftrag
Inserateschluss jeweils Dienstag, 12 Uhr

Vorstufe/Druck: W. Gassmann AG, Biel

Adresse
Anzeiger Büren und Umgebung AG
Geschäftsstelle
Spittelgasse 1, 3294 Büren an der Aare
Tel. 032 351 00 18, Fax 032 351 00 19
E-Mail: anzeiger@anzeigerbueren.ch
anzeigerbueren.ch

Ab 29. November – 23. Dezember, 18.00 Uhr:
Kirche Oberwil: Jeweils Dienstag – Freitag: **Moment Advent.**

Beachten Sie auch den digitalen Adventskalender auf unserer Homepage www.kg-oberwil.ch

PIETERLEN – MEINISBERG

www.kirche-pieterlen.ch
Pfarramt Ueli Kindlimann: 077 404 86 29
Pfarramt Brigitta Frey: 077 466 21 27
Sekretariat: 032 377 11 66

Die Kirche ist täglich geöffnet von 08.00 bis 17.00 Uhr

Freitag, 9. Dezember, ab 12.00 Uhr
Ökumenisches Zentrum Pieterlen
Offener Mittagstisch
Es gibt ein einfaches Essen mit Dessert.
Erwachsene Fr. 8.00/Kinder ab 1. Klasse Fr. 5.00

3. Adventssonntag, 11. Dezember, 10.00 – 16.00 Uhr
Ökumenisches Zentrum Pieterlen
Kinderhüte im Advent
Anmeldung bei Karin Wälchli 079 610 83 34 oder karin.waelchli@kirche-pieterlen.ch

3. Adventssonntag, 11. Dezember, 16.30 Uhr
Kirche Pieterlen
Kurz-Gottesdienst für Klein und Gross
Pfarrer Ueli Kindlimann, Katechetin Karin Wälchli und Simone Negahban mit Schüler:-innen.
Um 17.00 Uhr sind Sie herzlich eingeladen zum Apéro vor der Kirche.

Dienstag, 13. Dezember, 9.00 bis 10.30 Uhr
Ökumenisches Zentrum Pieterlen
Zentrum – Zmorge
Thema: «gwundrig».

Mittwoch, 14. Dezember und
Donnerstag, 15. Dezember, 14.00 bis 19.00 Uhr
Ökumenisches Zentrum Pieterlen, Untergeschoss
Kerzenziehen für alle, die Lust und Spass am Kerzenziehen haben.
Kosten pro 100 Gramm: Fr. 3.–
Kinder unter 7 Jahren nur in Begleitung Erwachsener.
Auskunft bei Karin Wälchli 079 610 83 34, karin.waelchli@kirche-pieterlen.ch

Donnerstag, 15. Dezember, 9.45 Uhr
Schlössliheim Pieterlen
Abendmahlgottesdienst mit Pfarrerin Daniela Pfeil, Béatrice Staubli – Klavier und Agnes Friedli-Steffen – Querflöte.

Donnerstag, 15. Dezember, 14.00 Uhr
Mehrzweckgebäude Pieterlen
Adventsfeier für Senioren, ein Angebot des Gemeinnützigen Frauenvereins Pieterlen.

Donnerstag, 15. Dezember, 19.30-20.30 Uhr
Kirchgemeindehaus Büren
Singprobe für die regionale Taizé-Feier vom 18. Dezember.

Freitag, 16. Dezember, 16.00 bis 19.00 Uhr und
Samstag, 17. Dezember, 10.00 bis 14.00 Uhr
Kerzenziehen (Details siehe Mi + Do)

RÜTI BEI BÜREN

Samstag, 10. Dezember, 17.00 Uhr:
Familienweihnacht am 3. Advent mit Pfrn. Sarah Sommer und Sabine Lehmann (Orgel).

RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHE

BÜREN AN DER AARE
Solothurnstrasse 40

Donnerstag, 8. Dezember, 17.00 – 19.00 Uhr:
Herzliche Einladung zum Bestaunen unseres **Adventsfensters** im Pfarreizentrum St. Katharina!

Freitag, 9. Dezember, 9.00 Uhr:
Ökumenische Adventsandacht in der Kirche Diessbach.
18.00-19.00 Uhr: **Eucharistische Anbetung.**

Sonntag, 11. Dezember, 9.30 Uhr:
Eucharistiefeier.

Dienstag, 13. Dezember, 11.40 Uhr:
Mittagsgebet.
12.00 Uhr: **Offener Mittagstisch.**

Anmeldungen bitte bis Montagmittag ans Pfarreisekretariat (Tel: 032 387 24 04)

Unsere Internet-Adresse:
www.kathbern.ch/bueren

PIETERLEN Kürzeweg 6

LENGNAU E. Schiblistrasse 3A

MEINISBERG Ref. Kirchgemeindehaus, Hintere Gasse 7

Sonntag, 11. Dezember, 9.30 Uhr:
Bussgottesdienst in der Adventszeit mit Pfarreiseelsorger Gheorghe Zdrinia im Ök. Zentrum Pieterlen.
10.00 Uhr: **Chinderhüeti** im Ök. Zentrum Pieterlen.

Dienstag, 13. Dezember, 9.00 Uhr:
Zentrum-Zmorge im Ök. Zentrum Pieterlen.

Mittwoch, 14. Dezember, 14.00 Uhr:
Kerzenziehen im Ök. Zentrum Pieterlen.
19.00 Uhr: **Shibashi** in der Katholischen Kirche Lengnau.

Donnerstag, 15. Dezember, 14.00 Uhr:
Kerzenziehen im Ök. Zentrum Pieterlen

Freitag, 16. Dezember, 9.00 Uhr:
Froueträff im Ök. Zentrum Pieterlen.
13.45 Uhr: **KiNaPi** im Ök. Zentrum Pieterlen.
16.00 Uhr: **Kerzenziehen** im Ök. Zentrum Pieterlen.
16.30 Uhr: **KiNaPi plus** im Ök. Zentrum Pieterlen.

Wir sind telefonisch erreichbar am Dienstag von 9 bis 11 Uhr unter der Telefonnummer 032 377 19 55 oder per Mail seelsorge@kath-pieterlen.ch!

EVANGELISCH-METHODISTISCHE KIRCHE

Büren an der Aare, Aarbergstrasse 12

Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst.

Info: www.emk-bueren.ch

EVANGELISCHE TÄUFER-GEMEINDE DIESSBACH

Dorfstrasse 59

Sonntag, 11. Dezember, 10.00 Uhr:
Gottesdienst.

Infos für die Teilnahme an unseren Gottesdiensten vor Ort oder per Livestream unter **www.etg-diessbach.ch**

Verwaltungskreis Seeland

Römisch-katholische Kirchgemeinde Seeland-Lyss

Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 24.11.2022

Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 24.11.2022 liegt vom 08.12.2022 bis 08.01.2023 öffentlich in den Sekretariaten der Pfarreizentren auf (Art. 66 des Organisationsreglements).

Das Protokoll wird ebenfalls auf https://www.kathbern.ch/seeland aufgeschaltet.

Während der genannten Frist können Einsprachen gegen die Protokollabfassung beim Kirch-gemeinderat, Oberfeldweg 26, 3250 Lyss, eingereicht werden.

Lyss, 30. November 2022

Der Kirchgemeinderat 111768

Seeländische Wasserversorgung Gemeindeverband (SWG) Worben

Zur Erinnerung: Unser Trinkwasser ist notstromgesichert

Der Versorgungsbetrieb der SWG ist seit zehn Jahren notstromgesichert: Dank einer 450kVA-Notstromanlage im Pumpwerk Worben bleibt die Trink- und Löschwasserversorgung im gesamten SWG-Verbandsgebiet auch bei einem grossflächigen und mehrtägigen Stromausfall sichergestellt.

Trotzdem hoffen wir, dass sich keine Strom- oder andere Mangellage ergibt und wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit.

Ihre SWG 111765

Seeländische Wasserversorgung Gemeindeverband
Bremgartenweg 3a, 3252 Worben
Tel. 032 387 20 40
info@swg-worben.ch
www.swg-worben.ch

Arch

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Das Büro der Gemeindeverwaltung Arch bleibt vom **Freitag, 23. Dezember 2022, ab 12.00 Uhr bis und mit Montag, 2. Januar 2023,** geschlossen.

Ab Dienstag, 3. Januar 2023, sind wir wieder zu den gewohnten Schalteröffnungszeiten erreichbar.

Gemeindeverwaltung Arch 111525

Büetigen

Einwohnergemeinde Büetigen

Elektroversorgungsreglement; Totalrevision; Inkrafttreten

In Anwendung von Artikel 45 der Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 (GV; BSG 170.111) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass das von der Versammlung der Einwohnergemeinde Büetigen am 21.11.2022 beschlossene Elektroversorgungsreglement per 01.01.2023 in Kraft tritt. Es hebt alle ihm widersprechenden Vorschriften, insbesondere das Elektroversorgungsreglement vom 23.11.2015 auf.

Büetigen, im Dezember 2022

Gemeinderat 111781

Einwohnergemeinde Büetigen

Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 21. November 2022

Das Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 21. November 2022 liegt gestützt auf Art. 81 des Organisationsreglements vom 8. Dezember 2022 während dreissig Tagen öffentlich in der Gemeindeverwaltung Büetigen auf.

Während der Auflagefrist können Einsprachen gegen die Protokollabfassung beim Gemeinderat Büetigen eingereicht werden.

Gemeindeverwaltung 111777

Baupublikation

Bauherrschaft:
Schibu's GmbH, Gilbert Arn, Bielstrasse 5, 3263 Büetigen

Projektverfasser
–

Bauvorhaben:
Neubau Unterstand mit Lagergestell. Montage von Firmenbezeichnung (Reklame) an Autounterstand und Garage

Parzelle/Standort:
546 / Bielstrasse 3 und 5a

Koordinaten
2592438 / 1217259

Nutzungszone
Dorfzone

Beanspruchte Ausnahmen
–

Auflageort und Einsprachestelle:
Gemeindeverwaltung Büetigen, Hauptstrasse 14, 3263 Büetigen oder im eBau einsehbar: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20528

*Auflage- und Einsprachefrist bis*Montag, 9. Januar 2023

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist im Doppel einzureichen, ebenfalls allfällige Lastenausgleichsbegehren.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer befugt ist die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Gemeindeverwaltung Büetigen 111789

Dotzigen

Baupublikation

Gesuchsteller:
Viktor Jakob, am Bach 10, 3293 Dotzigen

Projektverfasser:
Viktor Jakob, am Bach 10, 3293 Dotzigen

Grundeigentümer:
Viktor Jakob, am Bach 10, 3293 Dotzigen

Bauvorhaben:
Ersatz Ölheizung durch eine Wärmepumpe

Standort:
Am Bach 10, Parzelle Nr. 452

Zone:
Wohnzone W2 / Gewässerschutzzone Au

Auflage- und Einsprachefrist bis:
9. Januar 2023

Auflageort und Einsprachestelle:
Gemeindeverwaltung Dotzigen
Auflage im eBau unter:
https://www.portal.ebau.apps.be.ch

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich, begründet und im Doppel innerhalb der Einsprachefrist bei der Einsprachestelle einzureichen, oder einer schweizerischen Poststelle zur Beförderung zu übergeben.

Dotzigen, 5. Dezember 2022

Einwohnergemeinde Dotzigen 111771

Lengnau

Verbot für das Grundstück in der Gemeinde Lengnau BE, Parzelle Lengnau BE - Gbbl. Nr. 3327 / 270 /283 / 2609

Die Eigentümerin der Parzelle Lengnau BE-Gbbl. Nr. 3327 / 270 / 283 / 2609 lässt hiermit jegliche Besitzesstörung mit richterlichem Verbot belegen. Verboten ist insbesondere jegliches Befahren, Abstellen und Parkieren von Unbefugten mit motorisierten und nicht motorisierten Fahrzeugen aller Art, Campieren, sowie jedes Lagern und Ablagern von Gegenständen und Materialien.

Widerhandlungen gegen dieses Verbot werden auf Antrag gemäss Art. 258 ZPO mit einer Busse bis zu CHF 2000.00 bestraft. Sachbeschädigungen werden der Polizei zur Anzeige gebracht.

Bewilligt
Biel, 7.November 2022

Regionalgericht Berner Jura-Seeland
Zivilabteilung
Der Gerichtspräsident: Sidler

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Gericht Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung. Die Einsprache macht das Verbot gegenüber der einsprechenden Person unwirksam. 111788

Veröffentlichung

Gestützt auf Art. 49 Abs. 2 des kantonalen Gemeindegesetzes vom 16.03.1998 sowie Art. 45 der kantonalen Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 und Art. 17 Abs. 2 des Organisationsreglements vom 06.06.2002 der Einwohnergemeinde Lengnau.

Der Einwohnergemeinderat 2543 Lengnau BE hat die

Abfallverordnung der Einwohnergemeinde Lengnau BE

genehmigt. Die Verordnung tritt per 01.01.2023 in Kraft.

Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen seit Publikation beim Regierungsstatthalteramt Biel/Bienne, Schloss, Hauptstrasse 6, 2560 Nidau, Beschwerde geführt werden. 111780

Baupublikation

Bauherrschaft:
Piratheenpan und Lishalini Mahendran, Burggasse 1, 2502 Biel, vertreten durch Chr. Andres Planung + Bauleitung, Christine Andres, Bärengässli 1, 2543 Lengnau

Projektverfasserin:
Chr. Andres Planung + Bauleitung, Christine Andres, Bärengässli 1, 2543 Lengnau

Bauvorhaben:
Umbau und Anbau Einfamilienhaus / Sanierung Pool / Erstellen Unterstand für 2 Autos / Umgebungsgestaltung mit Steinmauern

Standort:
Rainweg 6, 2543 Lengnau, Parzelle Nr. 1946, Zone: Wohnzone 2 (W2), Koordinaten: 2'594'642 / 1'226'129, Gewässerschutzbereich A_u

Ausnahmen:
– Bauten und Anlagen in Waldesnähe nach Art. 25 KWaG
– Unterschreiten Strassenabstand durch Unterstand und Stützmauern nach Art. 80 i.V.m. Art. 81 Abs. 2 SG und Art. A147 GBR

Auflage- und Einsprachefrist:
3. Januar 2023

Auflagestelle:
Gemeinde Lengnau, Bau und Werkabteilung, Brunnenplatz 2, 2543 Lengnau

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile im Gelände verwiesen. Aufgelegte Dossiers dieser Gemeinde können öffentlich unter diesem Link während der definierten Zeitspanne eingesehen werden: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20712.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Biel/Bienne, Hauptstrasse 6, Postfach 304, 2560 Nidau, einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungsstatthalteramt
Biel/Bienne 111742

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gestützt auf Art. 26 des Baubewilligungsdekretes (BewD - BSG 725.1) vom 22. März 1994 erfolgt nachstehende Bekanntmachung:

Gesuchsteller:
Franz und Erika Bieri, Kleinfeldstrasse 14, 2543 Lengnau

Projektverfasser:
–

Parzellen-Nr.:
3187

Adresse/Standort:
Kleinfeldstrasse 14

Bauvorhaben:
Ersetzen der Gasheizung durch eine Luft/Wasser Wärmepumpe

Zonenplan:
Wohnzone 2

Schutzzone/Schutzobjekte:
Keine

Ausnahmen:
Keine

Auflage- und Einsprachefrist:
3. Januar 2023

Auflageort und Einsprachestelle:
Bau- und Werkabteilung, Brunnenplatz 2, 2543 Lengnau

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Aufgelegte Dossiers können öffentlich unter diesem Link während der definierten Zeitspanne eingsehen werden: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances
Einsprachen, Rechtsverwahrungen und/oder Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich, begründet und im Doppel innerhalb der Einsprachefrist bei der angegebenen Einsprachestelle einzureichen oder einer schweiz. Poststelle zur Beförderung zu übergeben.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4, Bst. a Baugesetz, BauG – BSG 721)

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte Einzeleinsprachen sind nur rechtsgültig, wenn sie angeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 31 Abs. 3 Baubewilligungsdekret, BewD – BSG 725.1).

Einwohnergemeinde Lengnau
Bau- und Werkabteilung
Brunnenplatz 2
2543 Lengnau BE 111750

Baupublikation

Bauherrschaft:
Liselotte Kistler-Trümpy, Im Alpenblick 7a, 2543 Lengnau

Projektverfasserin:
Burgunder Architektur + Immobilien, Peter Burgunder, Wangenstrasse 71, 3360 Herzogenbuchsee

Bauvorhaben:
Abbruch, Wiederaufbau und Umnutzung Gebäude Nr. 7 / Um- / Ausbau und Umnutzung Gebäude Nr. 7a / Einbau Technik- und Kellerräume in Gebäude Nr. 7c

Standort:
Im Alpenblick 7, 2543 Lengnau, Parzelle Nr. 575, Zone: Landwirtschaftszone, Koordinaten: 2'594'175 / 1'225'973, Gewässerschutzzone S3

Ausnahmen:
– Bauen ausserhalb des Baugebietes nach Art. 24 ff. RPG
– Unterschreiten Mindesthöhe Kamin nach Art. 6 Abs. 2 LRV

Auflage- und Einsprachefrist:
9. Januar 2023

Auflagestelle:
Gemeinde Lengnau, Bau und Werkabteilung, Brunnenplatz 2, 2543 Lengnau

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile im Gelände verwiesen. Aufgelegte Dossiers dieser Gemeinde können öffentlich unter diesem Link während der definierten Zeitspanne eingesehen werden: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20712.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Biel/Bienne, Hauptstrasse 6, Postfach 304, 2560 Nidau einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungsstatthalteramt
Biel/Bienne 111757

Baupublikation

Bauherrschaft:
Masini Immobilier SA, Christophe Masini, Rue de la Fabrique 2, 2016 Cortaillod, Thierry Desaules, Rue du Crêt-du-Taconnet 12A, 2000 Neuchâtel und Thierry Desaules, Rue du Crêt-du-Taconnet 12A, 2000 Neuchâtel

Bauvorhaben:
Neubau 14 Terrassenhäuser mit Autoeinstellhalle (Gesamtbauentscheid bbew 123/2017 vom 28. November 2019)

Projektänderung:
Anpassungen der internen Erschliessungen, der Nebenräume und der Autoeinstellhalle, Änderung der Höhenstaffelung

Standort:
Rohrmatte 1 - 14, 2543 Lengnau, Parzelle Nr. 331, Koordinaten: 2'594'915 / 1'226'245, Zone: Überbauungsordnung «Rohrmatte»

Ausnahmen:
– Bauten und Anlagen in Waldesnähe nach Art. 25 KWaG
– Eingriffe in Hecken und Feldgehölze nach Art. 18 NHG, nach Art. 18 JSG und nach Art. 27 NSchG

Auflage- und Einsprachefrist:
9. Januar 2023

Auflagestelle:
Gemeinde Lengnau, Bau- und Werkabteilung, Brunnenplatz 2, 2543 Lengnau

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Aufgelegte Dossiers dieser Gemeinde können öffentlich unter diesem Link während der definierten Zeitspanne eingesehen werden: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20712.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Biel/Bienne, Hauptstrasse 6, Postfach 304, 2560 Nidau einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungsstatthalteramt
Biel/Bienne 111787

Leuzigen

Baupublikation

Bauherrschaft:
Einwohnergemeinde Leuzigen, Dorfstrasse 9, 3297 Leuzigen

Projektverfasserin:
BSB + Partner Ingenieure und Planer AG, Joël Ackermann, Leutholdstrasse 4, 4562 Biberist

Bauvorhaben:
Sanierung der Herrengasse inkl. Inlinersanierung und Teilersatz der Kanalisationsleitung sowie Strassenentwässerung

Standort:
Herrengasse 1, Parzellen Nrn. 2933 und 3395, Koordinaten 2'601'735 / 1'224'880, Kernzone (ländlich), im Strassenbereich

Ausnahme:
Bauten und Anlagen im Gewässerbereich (Art. 48 Wasserbaugesetz, WBG)

Auflage- und Einsprachefrist:
9. Januar 2023

Auflagestelle:
Gemeindeverwaltung Leuzigen, 3297 Leuzigen oder einsehbar im eBau: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20718

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Seeland, Amthaus, Stadtplatz 33, 3270 Aarberg, einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprachegruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungsstatthalteramt
Seeland 111778

Oberwil

Einwohnergemeinde Oberwil bei Büren

Datenschutzreglement der Einwohnergemeinde Oberwil bei Büren, Inkrafttreten

In Anwendung von Artikel 45 der Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 (GV; BSG 170.111) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass das von den Stimmberechtigten an der Gemeindeversammlung vom 30. November 2022 genehmigte Datenschutzreglement der Einwohnergemeinde Oberwil bei Büren per 1. Januar 2023 in Kraft tritt.

Mit dem Inkrafttreten gilt das bisherige Datenschutzreglement der Einwohnergemeinde Oberwil bei Büren vom 14. Dezember 1988 als aufgehoben.

Oberwil bei Büren, 6. Dezember 2022

Der Gemeinderat 111785

Einwohnergemeinde Oberwil bei Büren

Reglement über das Bestattungs- und Friedhofwesen mit Gebührentarif der Einwohnergemeinde Oberwil bei Büren, Inkrafttreten

In Anwendung von Artikel 45 der Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 (GV; BSG 170.111) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass das von den Stimmberechtigten an der Gemeindeversammlung vom 25. Mai 2022 geneh-

migte Reglement über das Bestattungs- und Friedhofwesen mit Gebührentarif der Einwohnergemeinde Oberwil bei Büren per 1. Januar 2023 in Kraft tritt.

Mit dem Inkrafttreten werden alle früheren Vorschriften, die mit diesem Reglement, dem Gebührenrahmen und dem Gebührentarif im Widerspruch stehen, aufgehoben.

Oberwil bei Büren, 6. Dezember 2022

Der Gemeinderat 111786

Einwohnergemeinde Oberwil bei Büren

Protokoll der Gemeindeversammlung vom 30. November 2022

Öffentliche Auflage gemäss Art. 80 Abs. 1 – 3 Gemeindeordnung (GO)

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 30. November 2022 liegt vom 7. Dezember 2022 bis und mit 6. Januar 2023 öffentlich auf. Es kann während den Öffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung Oberwil bei Büren eingesehen werden. Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Gemeinderat eingereicht werden.

Oberwil bei Büren, 6. Dezember 2022

Der Gemeinderat 111784

Pieterlen

Bauarbeiten Bürenstrasse 6 mit Verkehrssperrung

Wegen Bauarbeiten wird die Bürenstrasse auf der Höhe Hausnummer 6 am Freitag, 16. Dezember 2022 von 08.00 – 11.00 Uhr für den motorisierten Verkehr gesperrt. Der Durchgang zu Fuss oder mit dem Fahrrad sollte jederzeit mittels signalisierter Umleitung möglich sein.

Wir entschuldigen uns für allfällige Verkehrsbehinderungen und danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Bei Fragen oder Unklarheiten hilft Ihnen Frau Christine Andres unter der Telefonnummer 079 740 51 94 gerne weiter.

Bauabteilung Pieterlen 111759

Kanton Bern

Gastgewerbe

Schliessungsstunde am 31. Dezember 2022, 1. und 2. Januar 2023

In der Silvesternacht vom 31. Dezember 2022 können die Gastgewerbebetriebe im Kanton Bern unbeschränkt offengehalten werden.

In den Nächten vom 1. auf den 2. Januar sowie vom 2. auf den 3. Januar 2023 sind die Gastgewerbebetriebe spätestens um 03.30 Uhr zu schliessen. Es sind keine zusätzlichen Überzeitbewilligungen erforderlich (Beschluss gestützt auf Art. 13 Gastgewerbegesetz des Kantons Bern).

Wir bitten die Gäste sowie die Wirtinnen und Wirte auf die Nachtruhe der Nachbarschaft Rücksicht zu nehmen und wünschen allen ein schönes Fest.

Die Regierungsstatthalterinnen
R. Stebler, F. Steck, S. Niederhauser 111735

www.anzeigerbueren.ch

111769

Todesanzeige

Erinnert euch an mich,
aber nicht an dunklen Tagen,
erinnert euch an mich
in strahlender Sonne,
wie ich war, als ich noch alles konnte.

Rosmarie Schwab-Schneider

24. April 1934 bis 30. November 2022

Sie starb nicht plötzlich und auch nicht unerwartet, dennoch ist es schwer, die Endgültigkeit anzunehmen. In tiefer Trauer nehmen wir Abschied.

Traueradresse:
Rosmarie Thaci-Schwab
Witmattstrasse 25
2540 Grenchen

In liebevoller Erinnerung:
Fritz Schwab
Rosmarie Thaci-Schwab mit Familie
Kurt Schwab mit Familie
Beat Schwab mit Familie
Verwandte, Freunde und Bekannte

Der Abschiedsgottesdienst findet am 14. Dezember 2022, um 13.00 Uhr in der Kirche Leuzigen statt.

Anstelle von Blumen gedenke man dem Blumenhaus Buchegg, 4586 Kyburg-Buchegg, IBAN: CH54 0878 5016 0009 8840 1, Vermerk: Trauerfall Rosmarie Schwab-Schneider.

Gärten sind die zärtlichsten Spuren,
die Menschen auf dieser Welt
hinterlassen können.
Antonio Porchia

Abschied und Dank

Wir nehmen Abschied von

Christine Niklaus-Schär

13. Mai 1953 – 2. Dezember 2022

Nun wünschen wir Dir unendliche Gärten, Blumen und Farben, die dich zum Schmunzeln bringen.
Farbenfrohe Blüten und zwitschernde Vögel werden uns stets an Dich erinnern.
Wir vermissen Dich.

Traueradresse:
Bernard Niklaus
Niesenweg 2
3293 Dotzigen

In Liebe und Dankbarkeit
Die Trauernden:
Bernard Niklaus
André Niklaus und Jasmina Ahbri
Christian und Julia Niklaus
mit Gabriel und Simon
Familie, Freunde und Bekannte

111766

Kreuzworträtsel

Abk.: Schweizer Alpen-Club		einfaches Mikroskop	zugemessene Menge		Vorratsspeicher		exotische Frucht	bestimmter Artikel	3. und 4. Fall von wir	vielmehr	stark in Anspruch nehmen	Kletterpflanze	Fürstendoktor
ital. Gebirgstruppe			3				Haltepflock in der Wand						
					Gärmittel			5					
Ort im Unterengadin	Berufssportler / Dunst ü. Städten						dumme, törichte Handlung			7			
Szenenaufbau beim Film									gewaltsamer Diebstahl				
ital.: Mensch; Mann		besitzanzeigendes Fürwort							beurkundender Jurist	die Stadionwelle: La ...		kurz für: an das	
		6									4		
Erbgutträger in den Chromosomen									poetisch: Frühling				
									Badegefäss				
ital. Sahnedessert	Schuhmacherwerkzeug		Verbindungsbolzen (Metall)	Fluss durch Olten	seemännisch: die Tiefe messen		Behälter für Paste	ugs.: dicker Bauch / ergeben				1	
Kindersprache: Bett					Kehre im Kunstfliegen								
elastischer Reitstock		emporstrecken		8									
					Anfängerin auf einem Gebiet		2						

vom FASS
Sehen
PROBIEREN
GENIESSEN

su1413-0127

AUFLÖSUNG DES RÄTSELS

Septimer (1-8)

1	2	3	4	5	6	7	8

Kreuzworträtsel-Partner

Kirchenregion Seeland Ost

reformiert.

Kirchgemeinden Büren a.A. und Meienried, Diessbach, Pieterlen-Meinisberg

Leitartikel

Frieden fördern – jetzt erst recht!

Foto: Pixabay

Sammelkampagne 2022 des HEKS

Die Welt ist in den letzten Jahren kein friedlicherer Ort geworden. Die UNO warnt, dass der weltweite Frieden derzeit so stark bedroht ist wie seit dem Zweiten Weltkrieg nicht mehr. Das HEKS kann zwar keine Kriege beenden. Aber in vielen Regionen der Welt kann «unser Hilfswerk» von Konflikten betroffenen Menschen beistehen und sich für den Frieden und für Dialog über Grenzen hinweg einsetzen.

HEKS wirkt in Konfliktgebieten weltweit

Die aktuelle humanitäre Krise in der Ukraine mag im Moment die grösste Aufmerksamkeit erhalten, doch es gibt viele Konflikte auf der Welt, die ebenso viel Leid verursachen und Unterstützung verdienen. In über 35 Ländern herrschen derzeit bewaffnete Konflikte, Kriege oder Krisen. Rund ein Viertel der Weltbevölkerung lebt in Gebieten, die von Konflikten betroffen sind.

HEKS leistet Nothilfe

Kriege stürzen die betroffenen Menschen in grosses Elend. Während und nach bewaffneten Konflikten leistet das HEKS Nothilfe zur raschen Verbesserung der Lebenssituation der Zivilbevölkerung. An erster Stelle steht dabei die Verteilung lebenswichtiger Hilfsgüter, aber auch Unterstützung beim Wiederaufbau von zerstörten Häusern und Infrastrukturen.

HEKS steht Geflüchteten bei

Kriege, Konflikte und politische Krisen zwingen immer mehr Menschen, ihre Heimat zu verlassen. HEKS leistet humanitäre Hilfe für Menschen auf der Flucht und trägt zur friedlichen Koexistenz von Geflüchteten und den lokalen Aufnahmegesellschaften bei.

HEKS fördert den Frieden

Frieden und Stabilität sind die Voraussetzung für Entwicklung und Wohlstand. Das HEKS leistet weltweit Friedensarbeit und stärkt Einzelpersonen und Gruppierungen, die sich für ein friedliches Zusammenleben einsetzen. Wenn es gelingt, Konfliktparteien zusammenzubringen, ihnen gemeinsame Werte, Interessen und Zukunftsperspektiven aufzuzeigen, führt dies zu einem besseren gegenseitigen Verständnis, zu Anerkennung, Respekt und Zusammenhalt.

HEKS arbeitet konfliktbewusst

Das HEKS legt Wert darauf, all seine Arbeit weltweit so zu gestalten, dass man mögliche Konflikte anspricht und versucht zu vermitteln. Ziel ist es, nicht erst mit humanitärer Hilfe reagieren zu müssen, wenn es schon Konflikte gibt, sondern überall auch präventiv einen Beitrag zu leisten. Das HEKS ist daher auch in diversen sozialen und politischen Krisengebieten aktiv, um friedensfördernde Arbeit zu leisten, um möglichst zu verhindern, dass es überhaupt erst zu einem Ausbruch offener physischer Gewalt kommt.

HEKS braucht unsere Unterstützung

Das HEKS ist auf unsere Unterstützung angewiesen, um seine friedensfördernden Aufgaben in der Schweiz aber auch weltweit leisten zu können. Viele engagagierte Mitarbeiter:innen leisten täglich eine grosse Arbeit, um den Menschen in Kriegs- und Krisengebieten, oft an Leib und Leben gefährdet, zu helfen. Mit ihrer Arbeit helfen sie mit, Menschen zu ermutigen und ihnen neue Hoffnung auf eine gute Zukunft zu geben.

Die Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn und die lokalen Kirchgemeinden unterstützen die Arbeit «unseres Hilfswerks» und danken Ihnen, wenn sie diese wichtige Arbeit mit einer grosszügigen Spende unterstützen.

www.heks.ch

Eine friedvolle Weihnachtszeit wünscht Ihnen

Pfarrer Ueli Burkhalter, Busswil

Sing mit!

Mitsingen

Adventliche Taizé-Feier

Sängerinnen und Sänger – auch ohne Vorkenntnisse – sind herzlich willkommen zu dieser besonderen Taizé-Feier. Nebst den meditativen Gesängen der Gemeinschaft von Taizé (www.taize.fr) werden Advents- und Weihnachtslieder erklingen. An drei Abenden werden wir gemeinsam mit dem ökumenischen Kirchenchor üben, Kontakte über die Gemeindegrenzen hinweg erleben und uns auf Weihnachten einstimmen.

Proben:

Donnerstag,
8. und 15. Dezember
jeweils 19.30 bis 20.30 Uhr
Kirchgemeindehaus Büren a.A.

Auskunft: Melden Sie sich unverbindlich bei Dirigentin Barbara Clénin
T. 032 385 33 53
barbara.clenin@kirche-bueren.ch
oder Pfarrerin Petra Burri
T. 032 351 35 62
petra.burri@kirche-bueren.ch

Bild: zVg

Friedenslicht

Licht für die Welt – aus Bethlehem

«Friede auf Erden den Menschen guten Willens» verkündete der Engel den Hirten bei der Geburt von Jesus. Diese Gute Nachricht möchte das Friedenslicht auch heute in die Welt hinaustragen – über alle sozialen, religiösen und politischen Grenzen hinweg. Ein Licht – als Zeichen des Friedens – wird von Mensch zu Mensch weitergeschenkt und bleibt doch immer dasselbe Licht.

Das Friedenslicht leuchtet zur Weihnachtszeit in über 30 Ländern. Und 2022 zum 30. Mal in der Schweiz: Erstmals kam das Friedenslicht aus der Geburtsgrotte in Bethlehem 1993 in die Schweiz. Seither ist es zu einem immer beliebteren Brauch im Dezember geworden, der an den wahren Sinn des Weihnachtsfestes erinnern soll.

Informationen zum Verein Friedenslicht: www.friedenslicht.ch

«Ein kleines Licht anzünden ist nicht viel, aber wenn es alle tun, wird es heller.»

Auch in unserer Region kommt das Friedenslicht in den Kirchgemeinden an und will weitergegeben werden. Angaben dazu finden Sie auf Ihrer Gemeindeseite. Wir laden Sie herzlich zu diesen Anlässen, respektive Gottesdiensten, ein.

Fürs Regio-Pfarrteam:
Pfarrer Ueli Kindlimann

Foto: © Friedenslicht Schweiz / Vreni Stählin

Feiere mit!

Silvester- und Neujahrs-gottesdienste

Silvester

Samstag, 31. Dezember, 17.00 Uhr
Kirche Büren a.A.

Rahel Kohler – Saxophon
Corinne Wahli – Orgel
Pfarrerin Petra Burri

Samstag, 31. Dezember, 17.00 Uhr
Kirche Pieterlen

Barbara Clénin – Sopran
Silvia Brenner – Orgel
Pfarrer Ueli Kindlimann

Neujahr

Sonntag, 1. Januar 2023, 17.00 Uhr
Kirche Diessbach

Claudia Scheuner – Orgel
Pfarrer Ueli Burkhalter

Wir freuen uns auf Sie!
Ihre Pfarrerinnen und Pfarrer aus Büren a.A., Diessbach und Pieterlen-Meinisberg

Mut steht am Anfang des Handelns, Glück am Ende.

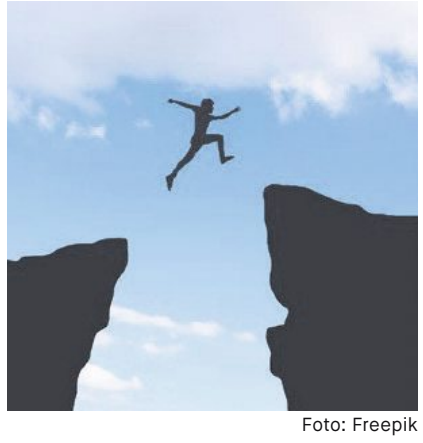


Foto: Freepik

Meditation

Danke, Gott

Du kommst zu uns, Gott des Lebens,
und unser müdes Herz
schlägt schneller.
Du kommst zu uns, Gott des Lichtes,
und in unseren matten Augen
spiegelt sich dein Glanz.
Du kommst zu uns, Gott des Friedens,
und unsere Fäuste öffnen sich.
Du kommst zu uns, Gott des Trostes,
und die Schwere
weicht aus unseren Füssen.
Du kommst zu uns, Gott der Geduld,
und ruhig wird unser Atem
und gleichmässig.
Du kommst zu uns,
Gott der Hoffnung,
und unserer Seele wachsen Flügel.
Du, gnädiger und
barmherziger Gott,
wir erwarten dich
und feiern deinen Advent.

Amen

(Autor unbekannt)

Foto: Vidar Nordli-Mathisen / Unsplash

Tafelgenuss
Bonnes tables

Wieder offen für Sie
De nouveau ouvert pour vous

Beratung und Verkauf I Conseil et vente:
Sandrina Stabile, T 032 344 81 95
sandrina.stabile@gassmann.ch
Gassmann Media AG
Robert-Walser-Platz 7, place Robert-Walser 7
Postfach, Case postale, 2501 Biel/Bienne

Nach Art des Chefs

Pizza mit Salat Fr. 16.50

Jeden Donnerstagmittag von 11–14 Uhr hausgemachte «Cordon-Bleu» Fr. 16.90

Jeden Freitagmittag von 11–14 Uhr «Eglifilet» Fr. 16.90

Akzeptieren Reka-Checks
Chèques Reka acceptés

À la mode du chef

Pizza avec salade Fr. 16.50

Chaque jeudi midi de 11–14 heures «Cordon-Bleu» fait maison Fr. 16.90

Chaque vendredi midi de 11–14 heures «filets de perche» Fr. 16.90

Wir freuen uns auf Ihren Besuch / Au plaisir de votre visite
Café Restaurant STUDIO
Herr M. Sinaci
Neuengasse 40 / Rue Neuve 40, 2502 Biel/Bienne
Tel. 032 322 30 36 www.cafe-studio.ch

Pizzeria Seeland

ab 09. Dezember 2022

Wenn die Tage kürzer werden und die Temperaturen sinken, sehnen wir uns nach Gerichten, die Bauch und Seele schmeicheln.
Entdecken Sie bei uns die Dezember Karte.

T. Bone Steak vom Grill
Lammkoteletts vom Grill
Riesencrevetten gebraten
Schweinsfilet-Médaillons vom Grill

Bahnhofplatz 7, 2502 Biel - Bienne
Tel: 032 322 27 11
7/7 offen, vis-à-vis Bahnhof Biel
www.pizzeria-seeland.ch

Restaurant Romantica

Allmendstrasse 8
2562 Port
Tel. 032 331 56 55
7 Tage offen
Mo–Fr 8.00–23.30 Uhr
Sa 10.00–23.30 Uhr
So 10.00–21.00 Uhr

Silvesterabend mit Live-Musik
Nüsslisalat mit Terrine
***
Tomatensuppe mit Vodka
***
Rindsfilet mit Morchelsauce und Kartoffelgratin
***
Sorbetteller mit Früchten
Fr. 85.– auf Reservation

Diverse Säle 35/50/60/80 Personen für Firmenessen, Events, Abdankungen, Familienfeste
Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Qualität Ambiente Gastfreundschaft

Restaurant Soleil

Seestrasse 2
2563 Ipsach
Tel. 032 365 50 06
www.restaurant-soleil.ch
Montag Ruhetag

Grossmutters-Küche

Suure Mocke, Kalbskopf, Rindszunge, Kalbsnierli, Schweinsbäckli, Berner-Teller…

Wir akzeptieren 100% WIR

Restaurant Pizzeria 3 Tannen

Fleisch auf dem heissen Stein

Zarte Fleischstücke auf dem heissen Stein gehören zu unseren Hausspezialitäten. Ein kulinarisches Erlebnis der besonderen Art.
Sie wählen die Fleischsorte und das Gewicht.
Das Fleisch wird mit unserer Grill-Hausmischung schmackhaft gewürzt und angebraten.
Sie sind nun Ihr eigener Koch, welcher am Tisch die Garstufen Ihres Fleisches selbst bestimmt.

Pizzeria 3 Tannen AG
Brüggstrasse 93, 2500 Biel
Tel. 032 365 75 85
www.pizzeria3tannen.ch

RESTAURANT TRAUBE TWANN

10 Jahre RESTAURANT TRAUBE TWANN

Öffnungszeiten über die Festtage

24., 25. & 26. Dezember 2022
ab 14.00 Uhr geschlossen

30. Dezember 2022 – 5. Januar 2023
geschlossen

Ab Freitag, 6. Januar 2023
servieren wir wieder TREBERWURST

Das Traube-Team wünscht allen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr

Wir freuen uns auf ihren Besuch,
Gerhard Lengen und Team

Restaurant Traube Gastro Lengen GmbH I Dorfgasse 13 I Postfach I 2513 Twann
Telefon: 032 315 70 71 I www.traube-twann.ch

★★★
HOTEL BÄREN TWANN

Telefon +41 32 315 20 12
info@baeren-twann.ch
www.baeren-twann.ch

Familie Aeschlimann
Gastgeber seit 1526

Schenken Sie Ihren Liebsten einen Moment der Verkostung oder einen Aufenthalt am Bielersee!

Denken Sie an unsere
Gutscheine

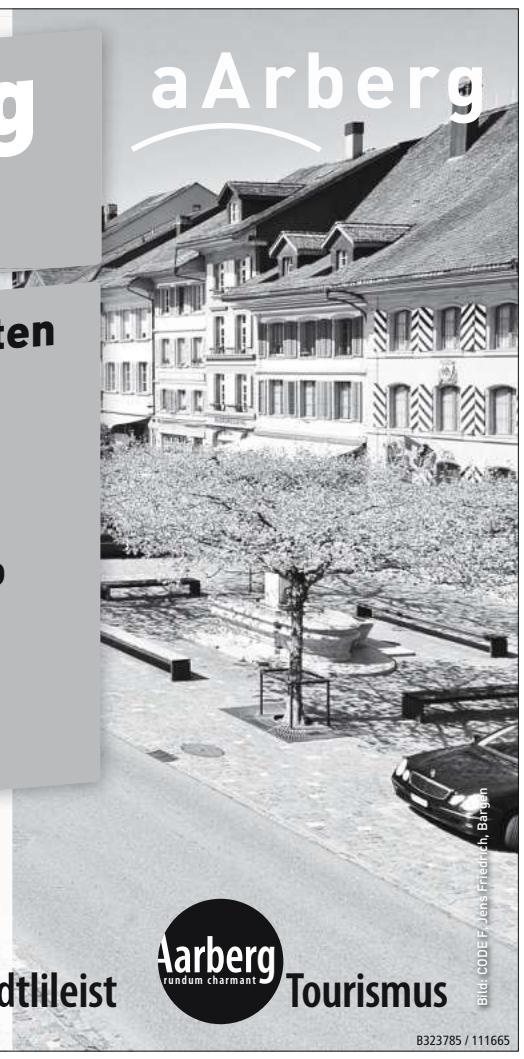
Offrez à vos proches un moment de dégustation ou un séjour au bord du lac de Bienne !

Pensez à nos
bons cadeaux

Stadtplatzsanierung Aarberg

«Wir heissen Sie auch während den Bauarbeiten im Stedtli Aarberg herzlich willkommen»

- Fachgeschäfte und Gastronomie begrüssen zu den üblichen Öffnungszeiten
- Der Stadtplatz ist durchgehend mit Auto, Velo und zu Fuss erreichbar
- Die angrenzenden Parkplätze Jennimatte und Storzmatte bleiben zugänglich



Aarberg rundum charmant Fachgeschäfte
Aarberg rundum charmant Gastronomie
Aarberg rundum charmant Stedtlileist
Aarberg rundum charmant Tourismus

Bild: CODE F, Jens Friedrich, Bargen

B323785 / 111665

Ausgequalmt – Leben ohne Nikotin?

Finito: Die kostenlose und individuelle Rauchberatung der Berner Gesundheit unterstützt Sie auf dem Weg in ein rauchfreies Leben.

Vereinbaren Sie ein kostenloses Informationsgespräch in Biel, Ins oder Lyss.

Stiftung Berner Gesundheit
032 329 33 70
biel@beges.ch
Chat
www.bernergesundheit.ch
Sichere Online-Beratung:

Berner Gesundheit
Santé bernoise

A323696 / 111704

anzeiger@anzeigerbueren.ch

Ihr Entsorger
edi

Öffentliche Sammelstelle
für ALLE Ihre Abfälle

Öffnungszeiten
Montag – Freitag 07.00 – 12.00 Uhr
13.00 – 17.00 Uhr
Samstag 08.00 – 11.45 Uhr

Edi Entsorgungsdienste AG
Industriering 10, 3250 Lyss
Tel. 032 387 18 18

A310055 / 110633

Grotweg 25, 2543 Lengnau
3½-Zimmer-Wohnung 1.OG

Im Grünen

- ▲ Moderner Ausbau
- ▲ Bad mit Badewanne
- ▲ Grosser Balkon
- ▲ Reduit + Keller
- ▲ Einstellhalle
- ▲ Lift

Rufen Sie uns an für Ihren persönlichen, unverbindlichen Besichtigungstermin.

as immobilien ag
3203 Mühleberg
031 752 05 55
as-immo.ch

SVIT
alaCasa.ch

as immobilien

A324906 / 111782

Zu vermieten in Arch an zentraler Lage per sofort oder n. V.

4-Zimmer-Wohnung mit Balkon / Fernsicht

2. OG, 80 m², komplett renoviert, Platten- und Parkettböden

Miete pro Monat Fr. 1100.–
+ NK-Akonto Fr. 220.–

Tel. 079 631 73 37

111774

Zu kaufen gesucht

Wohnung oder Haus

4½ Zimmer oder grösser
Familienfreundliche Lage mit PP
Tel. 062 212 00 28

RENDITETRAUM ODER MEHRGENERATIONENHAUS IN RÜTI BEI BÜREN

- 5 Wohneinheiten
- Gewerbefläche im EG
- Bruttorendite von 5.5%
- 3-4 Zimmer Wohnungen
- Dachstock mit Ausbaupotential
- VP CHF 1,2 Mio

Mehr Informationen? Rufen Sie uns einfach unverbindlich an! ★

031 558 38 88
concierge@propys.swiss
www.propys.swiss

propys
Immobilien optimieren

111767

Suche (zu kaufen)

CHALET in den Bergen

Preis Leistung sollte angemessen sein
Mit mind. 2 Zimmer (BE/VS)
Tel. 033 437 06 85

In **Orpund, Hauptstrasse 225,** vermieten wir per 1. Oktober 2022 oder nach Vereinbarung, nahe Einkaufsmöglichkeiten
3-Zimmer-Wohnungen, Hochparterre + 2. OG mit grossen, sonnigen Balkons mit Alpensicht, Küchen mit GS, Laminatböden, helle Wohnzimmer.
MZ: Fr. 1150.– + NK Fr. 250.– Akonto
Garage Fr. 120.– / Parkplatz Fr. 30.–
Auskunft und Besichtigung:
Bernhard Hugi Immobilien AG,
Langenthal, Tel. 062 923 01 23
www.hugi-immobilien.ch

111281

Wir kaufen Ihre Uhren

Patek Philippe, Audemars Piguet, Rolex, Omega, usw.
Armbanduhren, Taschenuhren, Chronographen, usw.
Egal ob defekt oder funktionstüchtig

Aktion im Dezember
Wir zahlen 20% über Marktpreis
Wir freuen uns auf Ihren Anruf
AC Uhrenkauf - Ihr Uhrengeschäft
079 510 91 91, info@ac-uhrenkauf.ch
www.ac-uhrenkauf.ch

Dotzigen

Naluna women Massage

Gönne Deinem Körper eine Auszeit, denn in der Ruhe liegt die Kraft:

- LomiLomi-Massage
- Rückenmassage

naluna women massage
Barbara Müller, Dotzigen

www.naluna-massage.ch
079 829 49 46

111737

Sudoku

anzeiger büren

			1			7		
6	9				3		2	
		4	6	7			8	
	6		4	8				5
		2		1		3		
1				2	6		7	
	5			9	4	8		
	2		5				9	7
		3			1			

http://www.e-sudoku.fr n° 225317 - Niveau Moyen

Spielregeln:
– Füllen Sie das Raster mit den Zahlen von 1 bis 9
– In jeder Zeile, jeder Spalte sowie in jedem 3x3-Feld darf jede Zahl nur einmal vorkommen

Auflösung

n° 225317

– Fotografieren Sie diesen Code mit Ihrem Handy

Sudoku-Partner

DELIRIUM LUDENS

Spiele/Jeux
Puzzle
Jonglage
Freizeit/Loisirs

Unionsgasse 15/rue de l'Union 15
2502 Biel/Bienne
Tel. 032 323 67 60
www.deliriumludens.ch

Rüstiger Imker, 70+
Bist Du, natürliche Frau, für eine neue Liebe bereit? Öffne das Herz, Weihnachten ist bald. Lass uns gemeinsam das das Leben geniessen. contacta.ch 079 444 79 52

111783

30. **Bieler Wienachtsmärit**

an der Nidaugasse, Marktgasse und Zentralplatz, mit über 80 Weihnachtshäuschen

Donnerstag, 1. Dezember – Samstag, 24. Dezember 2022

An den **Samstagen 3., 10. und 17. Dezember 2022** bleiben die Ladengeschäfte **bis 17 Uhr geöffnet.**
Der Weihnachtsmarkt schliesst um 18 Uhr.

An den **Sonntagen 11. und 18. Dezember 2022** sind die Geschäfte **von 10 bis 18 Uhr geöffnet.**

www.weihnachtsmarkt-biel.ch

L E H M A N N

BAUMSCHULEN PFLANZENCENTER
3294 BÜREN AN DER AARE

Einladung
zur öffentlichen Weihnachtsfeier

Für die Bevölkerung von Büren an der Aare

Sind Sie an Weihnachten allein und möchten gerne in einem familiären Kreis feiern? Dann kommen Sie zu uns in die Baumschule!

Wir laden Sie herzlich ein, am **24. Dezember um 18.30 Uhr** in unserem schön dekorierten Glashaus mit uns Weihnachten zu feiern!

Es erwartet Sie eine einfache Feier mit Nachtessen, die Teilnahme ist kostenlos. Auf Wunsch wird ein Fahrdienst angeboten.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche oder telefonische Anmeldung bis am 23. Dezember: 032 351 60 60

Es ladet Sie herzlich ein:
Familie Alfred und Nelly Lehmann

lehmann-baumschulen.ch

Neue Co-Geschäftsführung
bei Lehmann Baumschulen AG

Per 1. Januar 2023 übergibt Alfred Lehmann die Geschäftsführung der Lehmann Baumschulen AG in jüngere Hände. Seine Frau Nelly Lehmann und der langjährige Mitarbeiter Adrian Antener übernehmen als Co-Geschäftsführer gemeinsam die Verantwortung. Zusammen mit den bestehenden GL-Mitgliedern Adrian und Thomas Lehmann wollen sie auch in Zukunft als starkes familiäres Team die Firmengeschichte der Lehmann Baumschulen AG weiterschreiben.

«Wir freuen uns auf das neue Kapitel und danken unserer Kundschaft für ihre Treue.»

L E H M A N N

BAUMSCHULEN PFLANZENCENTER
3294 BÜREN AN DER AARE

111762

111760

Pilz – Pastetli

PILZVEREIN BÜREN A. A

Samstag, 10. Dezember 2022

Verkauf über die Gasse in ARCH:
Kiosk Träff, Bürenstr. 6,
Von 10:30 bis 11:30 Uhr Gefäss mitbringen!
Portion: Fr. 7.—

Verkauf über die Gasse in BÜREN:
Bistro Kreuzgasse, Kreuzgasse 12,
von 10:30 bis 11:30 Uhr Gefäss mitbringen!
Portion: Fr. 7.—

Im Restaurant/Kantine Gebäude AfS,
Kanalstrasse 46, Büren
Pastetli Fr. 9.—

Kulinarischer Hochgenuss aus heimischen Pilzen!

Der PILZVEREIN BÜREN AN DER AARE freut sich auf Ihren Besuch!

110639

Bei Todesfall

Tel. 032 351 14 06
Natel 079 334 39 33

Rolf Kocher, Bestattungsdienste
Büren a.A. und Umgebung

3. Generation — Eidg. Fachausweis

URSULAS MOBILE FUSSPFLEGE

FÜR SIE UND IHN

Haben Sie zu lange Nägel? Zu viel Hornhaut?
Wünschen Sie sich gepflegte und wohlige Füsse?
Dann bin ich die Lösung.

Auf eine Terminvereinbarung freue ich mich schon jetzt.
Tel. 079 518 66 35

111729

GALERIE BADER

Kaufe Antiquitäten

www.galerie-bader.ch

- Alte Möbel aus Erbschaften
- Grosse Spiegel vergoldet
- Ölgemälde 17. bis 20. Jahrhundert
- Grosse, alte Teppiche
- Silber, Silberbesteck, Zinn
- Silbermünzen (800/925)
- Chinesische, japanische & asiatische Deko, Bronzefiguren und Elfenbein
- Alte Waffen (Gewehre, Pistolen, Schwerter), Rüstungen 15. bis 19. Jahrhundert
- Antike Afrikanische Jagdtrophäen
- Schmuck und Gold zum Einschmelzen, Goldmünzen u. Medaillen
- Pendeluhr-Atmos, Jaeger Le Coultre
- Armbanduhren Omega, Rolex, Heuer, Breitling, usw.
- Alles aus der Uhrmacherei Zubehör, usw.

D. Bader, Tel. 079 769 43 66, ✉info@galerie-bader.ch
Zum besten Preis – Barzahlung – Kostenloser Besuch

Das ideale Weihnachtsgeschenk

Büren an der Aare
gestochen, gezeichnet, gemalt

Auf 256 Seiten mit über 316 Ansichten zeigt uns Ulrich Gribi, was er im Verlaufe von 55 Jahren an Stichen, Gemälden und Zeichnungen von Büren und seiner näheren Landschaft zusammentragen konnte.
Es ist eine sehr umfangreiche Sammlung über das vielfältige künstlerische Schaffen, inspiriert von unserem Städtchen, dem «Häftli» und den Altläufen der Zihl.
Die informellen Texte Beschreiben die Bilder und geben Auskunft über die Künstler, und die verschiedenen Techniken der Kunstwerke.
Das Buch eignet sich ideal als Geburtstags-, Weihnachts- oder Firmengeschenk oder auch als Mitbringsel zu jeder Gelegenheit für Bürener und Heimwehbürener.

✂----------

Ich bestelle _____ Exemplar/e zum Preis von Fr. 65.– zuzüglich Porto und Verpackung

Name / Vorname: _____

Strasse: _____ PLZ/Ort: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____

Ulrich Gribi
Ey 10
3294 Büren a. A.

Werben Sie in Ihrer Region

PUPPENTHEATER INS

Programm 2022/2023

ab 4 Jahren • ca. 40 – 45 Minuten

Dezember 2022

sa	10.12.22	16h	o (je) du fröhliche!
So	11.12.22	11h	o (je) du fröhliche!
mi	14.12.22	16h	o (je) du fröhliche!
fr	16.12.22	16h	o (je) du fröhliche!
sa	17.12.22	16h	o (je) du fröhliche!
so	18.12.22	11h	o (je) du fröhliche!
so	18.12.22	14h	o (je) du fröhliche!
mi	21.12.22	16h	o (je) du fröhliche!
do	22.12.22	**17.30h**	o (je) du fröhliche!

Januar / Februar 2023

so	15.1.23	11h	Potz Hühnerdräck!
fr	20.1.23	**17.30h**	Potz Hühnerdräck!
mi	25.1.23	16h	Potz Hühnerdräck!
so	29.1.23	11h	Potz Hühnerdräck!
so	29.1.23	14h	Potz Hühnerdräck!
sa	4.2.23	16h	Potz Hühnerdräck!

PrMedia Layouts / ins

Covid-19 Informationen

Bitte rufen Sie vor jedem Besuch die Homepage-Startseite auf.

www.puppentheater-ins.ch

Da finden Sie Informationen zu kurzfristigen Änderungen und/oder neuen Massnahmen.

im «RäbeCave» Ins
(ehem. Rest. Rebstock)

Bahnhofstrasse 3 • 3232 Ins

Eintritt: Fr. 15.- pro Nase / persönliches Abo Fr. 60.-
Reservation erforderlich!

daniela.darcangelo@bluewin.ch • 079 399 18 01
SMS mit Name, Datum, Anzahl Plätze

B324865 / 111772

111779

NATURA GARTENBAU AG
3292 BUSSWIL BE
WWW.NATURA-GARTENBAU.CH

JETZT AKTUELL
WINTERSCHNITT AN BÄUMEN UND STRÄUCHERN

Melden Sie noch heute Ihren Winterschnitt an und profitieren Sie von 10% Rabatt bis 31.01.2023

111773

BÄCKEREI tihay KONDITOREI

Geschätzte Kundinnen und Kunden

42 Jahre ist es her, seit wir unsere Bäckerei in Diessbach eröffnen konnten. Es ist eine lange Zeit mit vielen schönen bleibenden Erinnerungen an euch als Kunden, an die Vereine, die wir bei Anlässen beliefern durften, an die kleinen Schleckmäuler in unserer Schleckerli-Ecke und vieles mehr. Nach 10 Jahre über dem Rentenalter schliessen wir nun die Bäckerei am

7. Januar 2023

Mit einem lachenden und einem weinenden Auge
Und danken herzlich für ihre Treue.
Hubert & Elisabeth Tihay Sylvain & Lara

(am 7. Jan. Kaffee und ?..